

—  
日

J A P A N

本  
—



# 東北・北海道雙重奏七日

二世谷奢華星宿・銀燦函館夜景・楓幻松島灣



## 加人之絆二部曲 · 星曜日本

### 【30載歲月如歌】最好的日本 · 獻給最親的加人

承蒙加人們的厚愛，2026年加利利旅遊迎來「30週年」輝煌里程碑，為了回饋這份情誼，我們的「日本全新改版」，將多年來的款待心法重新洗鍊，規劃「初見日本、星曜日本、奢藏日本」三大系列，向加人致上最深的謝意，把最好的日本，呈獻給最親的加人。

### 【星曜日本】珍愛加人 · 美學品味的昇華

旅行不只是抵達目的地，更是美學的品味！我們精緻設計「星曜日本」系列：獻給注重品質的加人，攜手一趟充滿質感的美學漫旅——嚴選名聞遐邇的奢雅飯店，感受日本職人精神。在溫泉的氤氳以及味蕾的驚豔之間，獲得五感的療癒昇華，沉醉優雅渡假時光。

# 楓姿綽約 · 細品秋意

秋天織起稠麗的衣裳，穿戴在群島、峰巒之上，恣情於秀麗的山水，傾聽楓紅低語纏綿。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。



## 金澄澈灩 · 小樽運河

運河沿岸牆壁上生長的常春藤，染上淡淡楓紅，為浪漫小樽塗抹茜紅色調，澄黃嫣紅交織爛漫，勾勒幽謐秋景。



## 百萬夜景 · 函館璀璨之心

懷抱雀躍之心展開空中散步，將名聞遐邇的函館百萬夜景盡收眼底，心醉北國綺麗燦夜。



## 日本三景 · 松島名勝

親臨日本三景，水天一色的瑰麗美景，映射出秋楓的旖旎豔情。



## 輕舟悠揚 · 狛鼻溪

乘坐扁舟冉冉穿梭溪谷之間，靜賞流水雕刻的壯麗峭壁，飛瀑、岩壁與深綠，共譜仙氣繚繞的山水詩篇。

# 天地靜謐 · 醉夢良宵

月色嫺熟地拉開夜幕，  
枕臥旖旎風華，  
擁攬星空爛漫綺夢。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



## 安比高原 · 5星洲際渡假飯店

### InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕，旋即榮獲飯店界巔峰成就  
「World Luxury Hotel Awards」，東北首間5星夢宿，  
邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享優雅渡假時光。



## 靜好年華 · HAKODATE海峽之風

大正浪漫、昭和懷舊、平成摩登，三種時代風格纏繞交織，  
在流淌歷史情懷的函館，為旅人勾勒港街美夢。入宿古典  
歐風或柔和溫潤的客房，沉浸蒸氣瀰漫的大浴場，沐浴上  
品韻味。



## 夢宿山嵐 · 二世谷柏悅飯店

位於怡人景致的幽境中，安努普利山脈和羊蹄山壯麗景色  
盡收眼底，煥發悠活夢境。枕臥在明亮的客房裡，感受靜  
謐的自然風光。



## 湯泉幽謐 · 二世谷Ritz Carlton Reserve

落地窗可欣賞羊蹄山或新雪谷美景，設計融合古典與現代的  
溫婉美學，與自然山水共處，沉醉在高貴優雅的寧靜中，  
恍若縱身幽謐山境。

# 滿喫感動・味蕾饗宴

珍饈品嚐絕美佳餚，  
挑戰感官的極致享受。

## 匠心交織・精緻法式佳餚

法式融合精選新鮮食材結合三陸海鮮，在藝術美學與味覺交織中，描繪出色香俱全的美食意蘊。



## 仙台名物・牛舌御膳

仙台以柔嫩豐厚且富有嚼勁的牛舌聞名，每間餐廳的刀工、灑鹽手法與熟成方式各有千秋。來訪仙台，必嚐色香味俱全的道地佳餚，刻下無價味蕾記憶。

## 旬彩御膳・飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。

- (1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。
- (2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。





┌──┐ 列車   
 ┌──┐ 遊覽車   
 ● 景點城市

### 景點距離參考

- 仙台 - 松島 29Km
- 松島 - 花卷 156Km
- 花卷 - 平泉 57Km
- 平泉 - 狹鼻溪 16Km
- 狹鼻溪 - 安比高原 142Km
- 安比高原 - 十和田湖 86Km
- 十和田湖 - 奧入瀨溪流 23Km
- 奧入瀨溪流 - 八戶 51Km
- 八戶++函館 (新幹線) 約1hr45mins
- 函館 - 二世谷 170Km
- 二世谷 - 小樽 76Km
- 小樽 - 札幌 37Km
- 札幌 - 北廣島 26Km
- 北廣島 - 千歲 33Km
- 行車總公里數 約902 Km**

# DAY 1

## 台北/仙台 - 花卷溫泉

如搭長榮航空加贈松島散策



### 松島

是法國「米其林日本旅遊綠色指南」三星級旅遊勝地。▲松島同時也是日本著名三景之一！島上長滿蓊鬱的植被，水天一色的群島美景偉麗非凡，更是「俳聖」松尾芭蕉魂牽夢縈之寶地。

### 賞楓之旅·貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



### 花卷溫泉

由花卷、志戶平、新鉛山神等12處溫泉組成的▲花卷溫泉鄉，擁有天然多樣的湧泉，以及溫婉和諧的溫泉飯店。作為東北首屈一指的溫泉勝地，徜徉蓊鬱自然的簇擁，值得細細玩味。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



湯之杜 志戶平飯店 / 或花卷溫泉佳松園 / 或同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

# DAY 2

## 花卷溫泉 - 平泉\*中尊寺\* - 狛鼻溪 - 安比高原

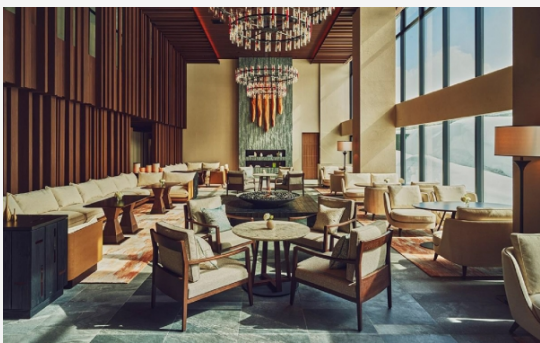


### 平泉・中尊寺

世界遺產★中尊寺，由慈覺大師於西元850年創建，象徵佛教淨土之寺廟，內裝相當金黃璀璨。據傳馬可波羅《東方見聞錄》所敘述「日本的宮殿屋頂以用金條鋪裝」，指的是中尊寺金色堂。

### 狛鼻溪・扁舟

栗駒山到盤井川之間的祕境，搭乘★狛鼻溪扁舟，飽覽沿途的巨岩峭壁。經過湍流千萬年的鑿蝕，形塑四十八座大大小小的瀑布勝景，猶如大師巨筆一揮的潑墨山水畫，名列「日本百景」。



### 安比高原・洲際渡假飯店

2022年開幕的安比高原洲際渡假飯店，榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」，以東北首間5星飯店摩登之姿，靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享山林美景渡假村。



早餐：飯店內享用  
午餐：異國風味餐 或 日式風味餐  
【¥5,000】  
晚餐：飯店主廚推薦【¥20,000】



【保證入住】5星安比高原洲際渡假飯店InterContinental



【團費包含】★中尊寺、★狛鼻溪扁舟。

# DAY 3

## 安比高原 - 十和田湖\*展望台\* - 奧入瀨溪流



### 十和田湖・發荷峠展望台

座落十和田湖南岸的▲發荷峠展望台，位處青森與秋田兩縣交界，180度環形視角讓旅人盡情飽覽湖光山色。漫山遍谷的燦燦紅葉，烘托平靜無波、如一縷藍絲綢的湖面，油畫般爛漫柔美。



### 奧入瀨溪流

名列天然紀念物、國家特別名勝的▲奧入瀨溪流，獲近代文學家大町桂月讚譽：「遊必十和田湖，走必奧入瀨溪三里半」。優雅麗緻之秋，明艷紅葉、潺潺溪流、奇岩怪石，勾勒靜好風光。



### 賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



### 星野集團・奧入瀨溪流飯店

星野集團打造奧入瀨溪流畔唯一渡假飯店，坐擁自然隨季節展露的不同神情。巨大藝術暖爐「河神」矗立大廳，邀請貴賓浸身八甲田山湧出的露天溫泉，享受清新宜人的愜意假期。



早餐：飯店內享用  
午餐：鄉土風味御膳【¥3,500】  
晚餐：飯店內青森蘋果廚房



【保證入住】星野集團 奧入瀨溪流

# DAY 4

## 奧入瀨溪流 - 八戶 + 新幹線 + 函館\*五稜郭公園、百萬夜景\*



### 新幹線

體驗日本引以為傲的★新幹線，以接近300公里的時速，拉近兩地之間的距離。放鬆休息、欣賞窗景，將省下來的拉車時間，用來體驗更豐富的旅程。（新幹線型號與外觀色彩，依官方公告為準）

### 五稜郭公園

江戸末期，德川幕府參照16世紀歐洲將市街以城牆圍起的形式，建造星形要塞▲五稜郭，為當時日本北方政治中心。登上★五稜郭塔展望台，飽覽秋景楓華，眼前景緻抒情渲染，猶如大師名畫。



### 函館山空中纜車

搭乘★函館山空中纜車登頂，飽覽「日本三大夜景」之盛譽的▲函館百萬夜景。點點燈火如星光閃爍，浪漫無比。函館夜景最大魅力在於少見的對稱景觀，榮獲米其林三星景點認證。



早餐：飯店內享用  
午餐：鄉土海鮮料理【¥4,500】  
晚餐：日式本格燒肉【¥8,000】



函館HAKODATE海峽之風 / 或Lavista  
Annex函館 / 或函館 萬惣 / 或同等級



【團費包含】★新幹線、★五稜郭塔展望台、  
★函館山空中纜車。



### 函館朝市

鄰近函館車站的▲函館朝市，深受當地居民和旅人喜愛。以螃蟹、鮭魚等新鮮海產，與農園直售的北海道特產為首，250家攤商無所不有，尤以能自由選擇配料的海鮮丼最受歡迎。



### 函館・金森紅磚倉庫

函館為日本最早開港的城市之一，受異國文化薰陶的歷史保存至今。明治時代建造的▲金森紅磚倉庫，保留昔日海港繁榮面貌，發展為綜合商業設施，菓子、生活雜貨、咖啡廳等應有盡有，販賣美好異國夢。



早餐：飯店內享用  
午餐：道南特色料理【¥4,500】  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



二世谷柏悅飯店Park Hyatt Niseko Hanazono / 或二世谷麗池卡爾登飯店Ritz-Carlton Reserve / 或同等級

# DAY 6

## 二世谷 - 小樽\*水族館、小樽音樂堂、堺町通商店街\* - 札幌



### 小樽

座落道央海岸線的▲小樽，較北海道多數城市要早發展。昔日因港口貿易與玻璃工業而繁盛，今致力推廣以人文歷史為軸心的觀光業；受西方文化影響，保留日式懷舊與歐風異國相融的優雅景緻。



### 小樽・水族館

代表北海道的大型水族館★小樽水族館，分為室內水族館、海獸區。館內設有最大級的海洋廣景洄游水槽，棲息魷魚、水母等；海獸區則有才藝表演的環節，一起近距離觀賞海獅，欣賞呆萌睡顏！



### 小樽・音樂盒堂本館

歐風古典的蒸汽鐘樓佇立門口，進入全日本規模最大▲小樽音樂盒堂本館，寬敞的空間有三層主題。一樓販售廣泛而大量的音樂盒，二樓是家喻戶曉的「龍貓」與文創商品，三樓則是客製化空間。



### 小樽・堺町通商店街

毗鄰小樽運河的▲堺町通商店街，約120間店鋪，道地美食、伴手禮、精緻雜貨、工藝品，滿足閒步購物樂趣。穿梭石造洋房，橫跨明治、大正、昭和時代，沉浸懷舊與新穎融合的歷史浪漫情懷。



早餐：飯店內享用  
午餐：異國風味餐或海鮮壽司【¥4,000】  
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



札幌Stream Hotel / 或札幌洲際飯店 /  
或札幌萬怡飯店 / 或同等級



【團費包含】★小樽水族館。

# DAY 7

## 札幌 - 新千歲/台北

如搭晚班機加贈三井Outlet



### 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的記憶，滿載著異國浪漫情懷。無論是感動時刻、拍照打卡、購物祕笈，都烙印在您最深刻的回憶，歡迎您與我們分享！並期待未來與您再次環遊世界！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上





## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 航空公司座位安排：團費包含的機票類型為「團體機票」，不適用出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求 (如靠窗、靠走道等)，座位由航空公司安排，多依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排坐在一起，敬請知悉。
5. 景點、飯店、餐食照片或影片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
6. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以日式床鋪或沙發床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。